

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	GRUNDIG	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produktdatenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto según 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o regulamento nº 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta mukaisesti (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket leava vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014	
<b>M</b>	GDТ 2562 X 9021143600	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tuovantamittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjasti nimi	Piegādātāja nosaukums	
<b>M</b>		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tuovantamittajan nimi	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija	
<b>AEC</b>	44	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiantuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš	
<b>EEC</b>	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
<b>FDE</b>	32,2	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Stromingseffizientie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Energiatõhususe klass	Skiidruuna dünamiskā efektivitāte	
<b>FDEC</b>	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effiientiekategorie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliku dünamika hüppitususe klass	Skiidruuna dünamiskā efektivitātes klase	
<b>LE</b>	45	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Agaisuma efektivitātes klase	
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agaisuma efektivitātes klase	
<b>GFE</b>	79,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen brutasteus	Fedtfiltringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Tauku filtratsiooni efektiivsus	
<b>GFEC</b>	79,1	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verfilteringsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen brutasteen luokka	Fedtfiltringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtratsiooni efektiivsus klasi	
<b>Qmin</b>	270	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuseluft	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftride ved minimals hastighet	Luftride ved minimals hastighet	Ilmavirta vähimhastiselt	Luftrömsvård ved intensiv hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimaalkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	455	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftride ved intensiv hastighet	Luftride ved intensiv hastighet	Ilmavirta maksimihastiselt	Luftrömsvård ved intensiv hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	659	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstrom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar com velocidade intensiva	Luftride ved intensiv hastighet	Luftride ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftrömsvård vid intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiiruseel	Pilnīgums ātrums	
<b>SPEmin</b>	46	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilitda no ar na velocidade mínima	Lufbruet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimals hastighet	Akustisk A-veid lydefektuultapp via luft ved laveste hastighet	Ilmarinta kiihdytetyllä nopeudella	Lufbräns, akustisk A-värdigt lydteffektmission ved minimals hastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaluldu heliõhususe emissioon minimaalkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas ļaude emisija minimālā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	59	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilitda no ar com velocidade máxima	Lufbruet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximal hastighet	Akustisk A-veid lydefektuultapp via luft ved høyeste hastighet	Ilmarinta kiihdytetyllä nopeudella	Lufbräns, akustisk A-värdigt lydteffektmission ved maximals hastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaluldu heliõhususe emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas ļaude emisija maksimālā ātrumā	
<b>SPBoost</b>	65	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilitda no ar com velocidade intensiva	Lufbruet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydefektuultapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaisa nopeudella	Lufbräns, akustisk A-värdigt lydteffektmission ved intensiv hastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaluldu heliõhususe emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas ļaude emisija paugestātājā ātrumā	
<b>Po</b>	0,4	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Stand	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektörbrukning i läget	Effektörbrukning i avslått läge	Energiantuotto tavanosa päällä	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaru väljalülitatud režiim	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
<b>Ps</b>	0,4	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i väntilstand	Effektörbrukning i väntilstand	Energiantuotto tavassa valmistus	Energiforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaru ooterežiim	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>PI</b>	0,8	Additional information according to 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsopplygninger iht. 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Pilnīgums informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>F</b>	356,4	Coefficiente de incremento del tiempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan kurotukkerin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas faktors	
<b>EEl</b>	47,6	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkaisuindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeksi	Energoefektivitātes indeks	
<b>Qbep</b>	429	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luftheadbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftförlöst i det optimala driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Wbep</b>	132	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luftheadbiet op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punktet for beste virkingsgrad	Mått lufttryk ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimala driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Qmax</b>	455	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftride	Maximalt luftride	Surin ilmavirta	Maksimaal luftröms	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Wbep</b>	429	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisk ingangsvormogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida em el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved punktet för beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet för beste effektivitetspunkt	Mittattu sähköntöroto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimala driftpunkt	Потача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrilise võimsussisend parima õhususe punktis	Zmērītā elektriskā ļaude ieteļa visefektīvākajā punktā	
<b>Wi</b>	7	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der lighting system	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Märkeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā ļaude	
<b>Emiddle</b>	317	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kôkkytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kôkkyttoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Mõdetud keskmise valgustusvõimsusega pinnalaipid	Agaisuma sistēmas keskline valgustusvõimsusega pinnalaipid	
<b>Lwa</b>	59	Livello di potenza sonora a impedimpostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntie van het hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lufdefektiva vid högsta inställning	Lyfdefektiva vid högsta inställning	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lyfdefektiva ved maksimuminstilling	Уровень звукоулучнения при максимальной скорости	Heliõhususe tase kõigepealsetel seadistustel	Skaņas ļaude ieteļa visaugstākajā ātrumā	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE</b>	<b>RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEERSPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENVOJANISAÄSTÖNEN UJOVA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПOTРЕБЛЕНИЯ</b>	<b>ENERGIASÄSTUNÕNDED</b>	<b>ENERGIJASÄSTUNÕNDED</b>	
<p>(1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori all'odori di cucina.</p> <p>(2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.</p> <p>(3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.</p> <p>(4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>		<p>(1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor.</p> <p>(2) Use either l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>(3) Increase the range hood speed only when necessary.</p> <p>(4) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.</p> <p>(5) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.</p>	<p>(1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>(2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>(3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.</p> <p>(4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.</p>	<p>Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebäuseluft aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden.</p> <p>(2) Gebraue die hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is.</p> <p>(3) Verhoog de snelheid van de lasagna alleen wanneer de hoeveelheid damp niet vereist is.</p> <p>(4) Cors a limpiar o filtros van de afzuigkap schoon om de efficiëntie anti-grasa y anti-odores a optimizar.</p>	<p>(1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in de kampana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario.</p> <p>(2) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario.</p> <p>(3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-odores.</p>	<p>(1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores.</p> <p>(2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario.</p> <p>(3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario.</p> <p>(4) Limpiar o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-odores.</p>	<p>(1) O começar a cozinhar, accionar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os maus odores.</p> <p>(2) Utilizar a velocidade intensiva só quando estritamente necessário.</p> <p>(3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar.</p> <p>(4) Manter os filtros de exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência anti-grassa e anti-odores.</p>	<p>(1) O começar a cozinhar, accionar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os maus odores.</p> <p>(2) Utilizar a velocidade intensiva só quando estritamente necessário.</p> <p>(3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar.</p> <p>(4) Manter os filtros de exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência anti-grassa e anti-odores.</p>	<p>(1) Start köksfuktaken med min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten i köket och avlägsna matos.</p> <p>(2) Använd den intensiva luftfuktetsläppen endast när det är absolut nödvändigt.</p> <p>(3) Öka köksfuktakens filter rengöring för att undvika smoggen.</p> <p>(4) Håll köksfuktakens filter rent/rengör för att optimera luft- och luktfilterns effektivitet.</p>	<p>(1) Start köksfuktaken med min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten i köket och avlägsna matos.</p> <p>(2) Använd den intensiva luftfuktetsläppen endast när det är absolut nödvändigt.</p> <p>(3) Öka köksfuktakens filter rengöring för att undvika smoggen.</p> <p>(4) Håll köksfuktakens filter rent/rengör för att optimera luft- och luktfilterns effektivitet.</p>	<p>(1) Käynnistä liesiuuletuin miniminopeudella, kun aloitat keuhonlaitteen kasteuden valvomiseksi ja hajunpoistamiseksi keuhon puhalluksen jälkeen.</p> <p>(2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>(3) Lisää liesiuuletuksen nopeutta vain kun höyryä on liikaa.</p> <p>(4) Puhdista liesiuuletuksen suodattimet säännöllisesti puhastaen suodattimien suodatustehoa ja hajunpoistotoimintaa.</p>	<p>(1) Tänd enhattien ved minimihastigheten, när du börjar beredningen. Sälre med kontroll av fuktigheten i köket och avlägsna matos.</p> <p>(2) Använd kun intensiv lyfdefektiva endast när det er højt nødvendigt.</p> <p>(3) Foreg kun enhattens maksimale hastighet, når du har behov.</p> <p>(4) Hold enhattens fædt og luftefilter rene for at optimere deres funktion.</p>	<p>(1) Enne tootmist alustada plikkuumise kiiruseel, et vältida õhususe niiskust ja tootmisõhusu lõhnaid.</p> <p>(2) Kasutada nõuetähta kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(3) Suurendada kiirust ainult siis, kui see on vältimatu.</p> <p>(4) Puhastada õhususe filtreid regulaarselt, et tagada optimaalne rasvate ja lõhnate tõhus eemaldamine.</p>	<p>(1) Enne valmistamise algust alustada plikkuumise kiiruseel ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(2) Kasutada nõuetähta kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(3) Suurendada kiirust ainult siis, kui see on vältimatu.</p> <p>(4) Puhastada õhususe filtreid regulaarselt, et tagada optimaalne rasvate ja lõhnate tõhus eemaldamine.</p>	<p>(1) Enne tootmist alustada plikkuumise kiiruseel, et vältida õhususe niiskust ja tootmisõhusu lõhnaid.</p> <p>(2) Kasutada nõuetähta kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(3) Suurendada kiirust ainult siis, kui see on vältimatu.</p> <p>(4) Puhastada õhususe filtreid regulaarselt, et tagada optimaalne rasvate ja lõhnate tõhus eemaldamine.</p>	<p>(1) Enne valmistamise algust alustada plikkuumise kiiruseel ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(2) Kasutada nõuetähta kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>(3) Suurendada kiirust ainult siis, kui see on vältimatu.</p> <p>(4) Puhastada õhususe filtreid regulaarselt, et tagada optimaalne rasvate ja lõhnate tõhus eemaldamine.</p>
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normative references: ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	





EAN: 4013833048565



- Ab- und umluftfähig
- Spülmaschinenfeste Kassettenfilter
- Inklusive Aktivkohlefilter

## Technische Daten

Modell	
Typ	Teleskophaube
Breite, cm	60
Steuerung	
Druckknöpfe	•
Abluftleistung	
Abluftfähig	•
Umluftfähig	•
Spülmaschinenfeste Kassettenfilter	•
Max. Abluftleistung, m <sup>3</sup> /h	455
Ausstattung	
Automatische Abschaltung	•
Intensivstufe mit automatischer Rückschaltung	•
Automatischer Nachlauf, Min.	15
Beleuchtung	
Licht	•
Anzahl der Lampen x Leistung	2 x 3 W

Beleuchtungstyp	LED
Beleuchtung separat wählbar	•

**Abmessungen**

Produktabmessungen(H x B x T), mm	260 x 600 x (303-477)
-----------------------------------	-----------------------

**Verbrauchswerte (VO EU 65 / 2014)**

Energieeffizienzklasse <sup>*)</sup>	A
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	0,4
Luftschallemission in der Intensivstufe (dBA)	65
Luftschallemission bei Abluftbetrieb (dBA), max.	59
Luftstrom m <sup>3</sup> /h, max.	455
Fettabscheidegrad (%)	79,1
Klasse für den Fettabscheidegrad	C
Beleuchtungseffizienz(lx / Watt)	45
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fluiddynamische Effizienz	32,2
Klasse für fluiddynamische Effizienz	A
Jährlicher Energieverbrauch(kWh / Jahr)	44
Luftstrom m <sup>3</sup> /h, min.	270
Luftstrom m <sup>3</sup> /h, Intensiv	659
Luftschallemission bei Abluftbetrieb (dBA), min.	46

\*) Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

**Technische Daten**

Gesamtleistung, W	210
Anzahl der Motoren	1
Lüfterstufen	3
Spannung / Frequenz,V / Hz	220-240 / 50
Absicherung, A	10
Abluftöffnung, mm	120-150

**Farbvarianten**

Edelstahl	•
-----------	---